

www.noaia.com
Nu!



Jaien ondorengo ajea



Gure zain daude

r t z z n
l r t k
l n r r z t n...

Ik it sun k r t n n m k n r r

M l z r k
s r z r k
H s k m z t k k
H r r l u k
t r t u r k
S l r k
s r r k...

Ik it sun
N k z l k r t k it
U r t l n s t r l 1 2
T h _ / F x 3 3 1 1 1
2 1 7 U S U l l G u z k
l k t s u n u s u r 1 0 m

URDAIRA

Sagardotegia

Urtarrilaren 14an irekiko dugu!

Aginaga, Telf: 943 37 26 91
Egunero irekita, igande gauetan izan ezik.

I N T Z A

I L E A P A I N D E G I A

PROMOZIO DESBERDINAK
BERTAN KONTSULTATU

BOLARIUMA

ILEKO TRATAMENDUAK:
KABPA . ILE ERORKETA
EBTETIKA ZERBITZUAK:
MAKILAJEA . AURPEBIKO
TRATAMENDUAK . DEPILAZIOAK
MABAJEAK.

943 36 36 41

P O R T U L A R R U M E

Iturgindegia
Bainuko altzariak.
Mota guztietako manparak

KALE NAGUSIA, 10
943 36 46 37 (IDENDI)
943 36 52 99 (ETXEA)

Txirrikitutik !

Honako argazki honek baditu 60 bat urte gutxienez. 1940. urtean herriko sarrerak gaur egun duen itxurarekin antz gutxi zuen, gaur ez bezala, baratz eta zelai ugari ikusten zen orduan bazterretan. Kale Nagusiaren ezker aldean Altunanea, Sutegi berri, Juandeuntzanea haundi, Juandeuntzanea txiki, Barberonea, Erreroanea, Erretoretxea, Elizalde, Saroe jauregia eta Portuenea etxeak ikusten dira. Eta eskuinaldean berriz, Salvatore eliza, Olanoenea, Arrillaganea, Berreartzenea, Paris berri, Tolaretxea, Paris, Miserikordia eta Aritzeta. Behealdean, berriz, Eguzkitza baserria.



Argazkilaria: ezezaguna, Usurbil herria, 1940. urtea
Jabea: Kutxa Fototeka

Nu !

Argitaratzailea : NOAUA! Kultur Elkartea
Bordaberri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil (Gipuzkoa)

Tlf.: 943 36 03 21
elkartea@noaua.com
www.noaua.com

Koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com

Publizitatea: publizitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Oskar Santamaria, Maria Angeles Arruti, Maria Jesus Urbietta, Jone Eizmendi, Ekiñe Olaizola, Iñaki Labaka, Amagoia Mujika, Xabier Arregi, Pako Agudo, Alfontso Vidal, Alazne Begiristain, Ana Urdangarin, Joseba Pellejero, Ainara Uribe, Eider Jauregi, Mikel Bengoetxea, Agustin Esnaola, Eneko Harreguy, Salome Portu, Pello Aranburu, Joseba Zubeldia, Imanol Goenaga, Andoni Udabe, Eukene Kamino, Aloña Pulido, Isaak Muñoz, Olatz De Miguel, Iñaki Agirresarobe. Denborapasak: LUMA, O.E.

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkartea@noaua.com

Bazkidetza: Aitziber Aranberri

Erredakzio Kontseilua: Imanol Ubeda, Zalao Arnaiz, Maialen Saez, Agurtzane Solaberrieta, Joxe Luis Arrastoa, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonbieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo

Elektrikaria: Iñaki Salsamendi

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza

Noaua! hamaboskariak ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Noaua! Kultur Elkarteko jendaurreko ordutegia:
10.00-14.00 / 16.00-20.00 astegunetan

AZALA

Txotx garaia hastera doa.

Aurkibidea

ZUTABEAN, LUIS ARANALDE _____ 4. ORR.

BERRIEMAILEAK KALEJIRAN _____ 6. ORR.

GABONETAKO IRUDI AIPAGARRIENAK _____ 10. ORR.

LASTER HASIKO DA TXOTX GARAIA _____ 12. ORR.

Sagar ugari bildu zen udazkenean.
Orain, sagardo berria dastatzeko
garaia da. On egin!



AURTENGO XEXTOEN IRABAZLEAK _____ 14. ORR.

BEHEMENDI ELKARTEAREN ESKAINTZA _____ 16. ORR.

LEHIAKETA ETA DENBORAPASA _____ 19. ORR.

AGENDA KO EKITALDI AIPAGARRIENAK _____ 22. ORR.



Usurbilgo Udala



Gipuzkoako
Foru Aldundiak
diruz lagundutako
aldizkaria



Kultura sailak diruz
lagundutako
aldizkaria

Euskal presoak



Euskal Herrira!

Zutabea !



LUIS ARANALDE

Urte berri on

NOAUAREN azken alea Gabon aldia amaitu ostean hartuko duzue. Kaleetako argi koloretsuak itzali dituzte, “girnaldak zaparrada hortarak eta Papa Noël bizar artifizialez mozorrotuak” ere desagertu dira. Urtarrileko aldapari ekin diogu kiloren bat gehiagorekin.

Kazetari askok pesteak idatzi dituzte Gabonaren gainean. Hona hemen esaldi bitxi batzuk: “Gabonak obszeno bihurtu dira aspaldian...”, “Erregeek xarma galdu dute, milaka eta milaka etortzen dira orain telebistatik barrera, urte faltsuz beterik, iragarki publizitarioz apaindurik...”, “Gabon garaian bizitza ez da deus, topikoz jositako maskara edo estalkia ez bada...”, “Hasi dira Gabonak, hasi da tripa festa...”.

Nik zer esatea nahi duzue? Gabonak dira niretzat urtean zehar ospatzen ditugun festa politenak, goxoena. Gabon gaua, adibidez: 18-20 bat biltzen gara, zahar eta gazte, on eta traste, esaten den bezala. Aurten bost bilobaxo gurekin. Ederki afaldu ondoren, nik pianoa jo eta haur hauek abesten hasten direnean “Hator, hator”, “Birjiña maite” eta abar, nire pozak ez du neurririk. Beren kontziertotxo eman ondoren, nire koinatu zaharrak (82 urte) aureskua dantzatzen du. Norbaitek asma dezake lagunarte ederragorik, festa hunkigarriagorik, poz sanoagorik? Nire familia, besteak bezala, sinestedunetz eta sinesgabeek osaturik dago.

Baina, elizak eliza, kredoak kredo, Gabonaren mezua giza-di osoaren ondarea da eta amets hori errealitate bihurtu nahiaren adierazgarri da nire familiako Gabon festa.

Jakin badakit nik ere, lehen aipaturiko kazetari horiek diotenak baduela zerikusirik Eguberrialdian gertatzen denarekin. Telebistan ere ikusi ditugun zenbait erreportajek min egiten du: gosearen tirania, sabel puztuak, amen inpotentzia, esnerik gabeko bular zimelen desgrazia, Asia Hego ekialdeko lurrikaka eta bertako eszena apokaliptikoak. Horrek zer esan nahi du: Belengo Haurraren mezua ez dugula ospatu behar? Orduan ere, gaur bezala, gizaki miserablerik eta hondamendirik bazen, baina, anaitasun uni-bertsala predikatu zuen eta berori gauzatzen saiatu.

Ez naiz mezu katastrofisten zale, ez dut ikusi nahi Gabonaren alderdi ezkorra bakarrik; norberari dagokio ia guztiz komertzializatu den ospakizun honi zentzu baikorra ematea. Ez al gara bada libreak neurri batean bederen? Ezin al diogu aurre egin propagandaren manipulazioari? Gure esku dago. Hats berri bat eman behar ligukete festa hauek, urtean zehar eta desanimatu gabe mundu berri baten erakuntza lanari ekin diezaiozun.

“Utz ditzagun musika zaharrak /eta Belengo airean /jar gaitzen handi eta txiki/ bihotz garbien mahaian” dio bidali didaten “christmas” batek. Horra hor programaketa polita inauguratu dugun urterako. Urte berri on!

Ainhoa Azpiroz - Aitor Landaluz - Jakoba Errekondo - Luis Aranalde - Nerea Zinkunegi - Idoia Torregarai

IKA MIKA ATALEAN PARTE HARTU NAHI BADUZU, GOGOAN IZAN IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITUELA.

IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, NOAUA!K IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU.

NOAUA!K ez du bere gain hartzen **IKA MIKA** atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunik.

Hurrengo alea: Urtarrilak 21. Idatzia ekartzeko **azken eguna:** Urtarrilak 14.

e-posta bidez: erredakzioa@noaua.com

EUSKAL OKELA

LK T
UT ZE ITZU

F OT K
ZKI K
ETXEK **IKTU K**
K NOEL TU K

h k k l , 4
T H 433 5742

CARRE DE ESCOLINO DE VAL DE EUSKAL DEL TRES VASCO

H n k n **Uz n n, s l z**

USU ILG H TZ KLINIK

FE N N **E EZ-M SS NENNINGE**
NT NI **E N L UIZ E**

K I N M S , 2 I C **2 17**
Tlf 337 7 **USU IL**

2005 urteko udal zerga egutegia

Urte berri honi dagozkion zerga eta prezio publikoen tarifak onartu ondoren, errolda bidez kobratzen diren zerga desberdinen ordainketa epeak eta helbideratuta dauden kasuetan zergak kontu korrontetan kobratzeko egunak zehazten dira honako orrian.

-Trakzio mekanikoko ibilgailuen zerga (2005). Martxoaren 1etik maiatzaren 16ra. Helbideratuak maiatzaren 3an kontu korrontean kargatuko dira.

-OHZ (Ondasun Higiezin Zerga, 'Kontribuzioa', landa eta hiri izaerakoak) (2005). Maiatzaren 16tik uztailearen 4ra. Helbideratutako zergak, uztailearen 1ean kargatuko dira zergadunaren kontu korrontean.

-EJZ (Ekonomi Jarduera Zerga) (2005). Urriaren 3tik azaroaren 10era bitartekoa. Epearen erdialdean kargatuko lirateke helbideratuta dauden agiriak interesatuen kontu korrontean.

-Espaloian zehar ibilgailuak sartzeari (Badoa) (2005). Urriaren 3tik urriaren 31era bitartean. Epearen aurreneko egunean kobratuko lirateke helbideratuta dauden agiriak.

-Ura, estolderia eta zaborra hiruhilabeteko.

4. hiruhilabetealdia(2004):
Otsailaren 1etik martxoaren 15era.

1. hiruhilabetealdia(2005):
Ekainaren 1etik uztailearen 15era.

2. hiruhilabetealdia(2005):
Irailaren 1etik urriaren 17ra.

3. hiruhilabetealdia(2005):
Azaroaren 2tik abenduaren 15era.

Asteroko merkatuaren erabilpen tasa:

1.go hiruhilabetea: Apirilaren 1etik apirilaren 30era.

2.go hiruhilabetea: Uztailearen 1etik uztailearen 30era.

3. hiruhilabetea: Urriaren 1etik urriaren 31era.

4. hiruhilabetea. Urtarrilaren 1etik urtarrilaren 30era (hurrengo urtean)

Ura, zaborra, estolderia eta asteroko merkatuaren erabilpen tasen erroldaldetako helbideratutako agiriak epearen aurreneko egunean kobratuko lirateke.

Errolda fiskalek, sujetu pasiboek ordaindu beharreko kuotak eta zergako elementuak biltzen dituzte, eta hauek jendaurrean ikusgai jarriko dira udaletxeko bulegoetan dagozkien kobrantza-epeak hasi baino hamabost egun lehenagotik eta hamabost eguneko epez.

Aipatu erroldetako zergek, dagozkien erregistroetan alta ematerik suposatzen ez dutenez gero, baizik eta sujetu pasibo bakoitzari dagozkion erroldan alta eman zaion egitate zergagarri bati dagozkionez, kolektiboki jakinaraziak izango dira, Zergen Foru Arau Orokorreko 124.3 artikuluan aurrikusitakoaren babespean.

Errolden erakustaldi publikoen aurka birjarpeneko errekurtsioa tartejarri ahal izango da erakustaldi publikoko epearen azken egunetik zenbatzen hasi eta hilabeteko epean.

Obra baimenaren zergak, Jarduera irekierak. Gobernu Batzordeak hartutako erabakiarekin batera dagozkion zerga kitapena, sujetu pasiboak adierazitako helbide fiskalean jakinaraziko da, bertan adierazitako borondatezko epealdian ordainketa egin beharko delarik.

Adierazitako epe hori bukatu ondoren eta zergadunak zerga ordaindu ez duen kasuan, premiamenduzko prozedurari ekingo zaio, ordaindu ez diren kuotek %20ko gainkargua, berandutza interesak eta dagozkion gastuak hartu beharko dituztelarik bere gain.



IBILGAILUEN INGURUKO ZERGA ORDAINTEKO EPEA MARTXOAREN 1EAN HASIKO DA.

Familia ugariarentzat hobariak

2005 urterako hiri izaerako ondasun higiezinaren gaineko zergaren familia ugariarentzat hobariak.

- Usurbilgo Udalak 2005. urtean indarrean egongo diren zerga, tasa, prezio publiko eta kontribuzioen ordenantza fiskalak onartu ditu. Hauen tartean, Hiri Izaerako Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga edo kontribuzioari dagokionean 2004. urtean bezala familia ugariarentzat hobaria onartu du. Interesatuek informazioa udaletxeko zergabilketa sailean eska dezakete.

Hobariak baliatzeko baldintza formalak.

- Aplikazioaren zerga aldiari dagozkion sortze egunean familia ugariaren titular izaera daukaten Hiri Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren sujetu pasiboek dokumentazio hau aurkeztu beharko dute:

* Interesdunaren eskabidea, Udalak erraztuko du erredua.

* Familia ugariaren titularen fotokopia konpultsatua.

* Udalak urtarrilaren 1ean familia unitateko kideak erroldatuak daudela egiaztatuko du.

Hobariaren eskaera 2005. urteko otsailaren 28^a baino lehen egin beharko da.

IÑAKI
LABAKA

Txokoalde

Urte berri on denoi

Hemen gara berriro gabonak pasa ondoren. Haurtengoan, azken urtean bezala, haur usurbildar talde batek ekarri zuen bere kantuekin gabon giroa gure txokora. Oso goiz etorri zirenez, uste genuen atzetik talde gehiago etorriko zirela kantari txanponak eske, baina ez zen horrela izan.

San Esteban Txiki egunean, igandea zenez, auzoko lagun asko ermitara igo zen meza entzutera. Elizkizuna bukatuta, plazan jaki batzuk jateko aukera iragarrita zegoen. Elurrak eta txingorrak, Urdaiaga gaina izara xuria bihurtu zuten eta hamaiketako barruan egin behar izan zen. Auzoan nabarmendu zen eguraldiaren eragina, elkartean ez baitzen eguerdian inor azaldu, harritzekoa bada ere, egun berezia izaten denean eta jende mugimendua normallean.

Urte berriari ongi etorria, emateko azken urtetako ohiturarekin jarraitzen dugu. Horrela, hamabi mahatsak jan bezain pronto, suziriak bota eta bota hasi zen zenbait auzotar, ez zen giro. Danba! bate-tik. Danba! erantzuna bestetik. Zarata, berriz, sekulakoa. Hogeitabat minututan pasatxo ez ziren isildu. Tartean koloreko suak ere jaurtitzen zituzten.

Bestalde, sarritan aipatu dudanez, gure auzoko txokoak dituzte anguleroak estimatuenak, bazterretik jarduteko angula harrapatzeko ahaleginetan. Aurten izan den prezioa ikusirik, gainera, lagun asko hurbildu da ibai ertzera, ordu batzuk aurretik toki egokiena hartuz. Askotan ikusten dira anguleroak zubian marea igo zain. Behin argiarekin bazterrean kokatuta, bahea sartu uretan korrientearen aurka eta ea zortzarekin angula mordoa harrapatzen den. Noizbait motorren bat etortzen bada aldamean igoz, urak arrotuz eta dena arrastatzen sortzen dira komeriak. Azkenaldian lehorrean ari direnen eta motorean dabiltenen artean iskanbilak izan dituzte, azken hauek nahiko toki ez Orio aldean dirudienez, eta bere etxean ibiliko balira bezala auzoko zubitik gora pasa dira, besteen haserrerako.

Aurreko uraldietan angula harrapatu zen. Saldu ez zutenak gabonetan jango zuten. Orain berriro arrantzako tramankuluak preparatzen ariko dira beste proba egiteko, hilaren 10an illargi berria denez hurrengo marea tokatzen baita. Egun horietan saiatu beharko du angula harrapatu nahi duenak.

IÑAKI
AGIRRESAROBE

Kaleberri

Urtarrilaren 22an, Bertso Eguna

Urte zaharraren hondarretan murgiltzen den gau giroko uneak "zoriontzeko" abagunea ematen du, eskemak hala "eskatzen" baitu. Denok ardiak gisan agurtzen, zoriontzen, telefonoko lineak gainezka egin arte deika aritu... Egun honetan denak zoriontsu izan behar dugu, bestela artaldetik at kokatzen baikara. Egunerokotasunean triskantzak gertatu arren, gau honetan denok irribarretsu egon behar dugu, 12,00etan txanpaina edan, serpentinak jaurti, su artifizialak nonahitik piztu, petardoak nolana nahi bota (arriskuaz jabetu gabe). Hurrengo eguna, aldiz, bezperaren aurkakoa suertatzen

da, gauaren olatu osteko kondarrak basamortuaren erdian gelditzen dira: norabaitera joan nahi izanez gero, dena itxita eta guztiok mutu.

Bestalde, urtarrilaren 22an Bertso Eguna ospatuko da urtero legez. Arratsaldeko 18:00etan Donostiako Kursalaren ekitaldi nagusia izango da eta bigarren zatia, aldiz, Zubietako Araeta sagardotegian gaueko 9:00etatik aurrera (afaria eta bertso festa). Bertara hurbildu nahi duen orok Bertsozale Elkartean egin dezake enkargua 943217798 telefonora deituz. Ahal den azkarren erreserba egitea komenigarria da afarirako txartelak berehala amaitzen baitira.



Urte zaharra joan, berria etorri

Kaixo NOAUA! zaleok eta urte berri on denoi! 2004a bukatu da jada eta 2005aren hasiera honetan hainbeste ospakizunen ondoren idazten jartzeak perezax pixka bat ematen badu ere, urtea sasoi betean astea komeni da. Izan ere, milaka asmo eta proiektu izan ohi ditugu garai honetan, nahiz eta gehienak urte erdira heltzerako denak hankaz gora jartzen ditugun. Batzuk (edo gehiengo batek esango nuke) tripa festa hauen ondoren (eus-kaldunak nola garen ikusita, harritzekoa ere ez da) gure azalean lapak arrokari bezala itsasten diren soberano gantz "maitagarri" horiek botatzeko plana abian jartzen dugu. Lan nekezegia askorentzat!

Beste batzuk solidarioagoak izateko aitortza egiten dute eta ekologiari begi berriekin begiratzekoa, ingurumena zaintzekoa, etb. Beste batzuk, kontsumismo hutsean oinarritzen den gizarte honetan (eta gabonetan zer esanik ez!)

gutxiago gastatzeko hitza ematen dute, edo beharrezko gauzetan gehiago gastatzekoa. Azken hauen kontrako aldean, ordea, "txanponitis" gaitzak hartutakoak daude urte berriari dirua, dirua eta dirua eskatzen dutenak (jarra simple bezain tristea nire aburuz).

Osasuna eskatzen dutenak ere badaude, jarrera intelijentea oso, ezer aurreko eskari guztiak beteta ere alperrik dira denak disfrutatzeko osasunik ez badago.

Kontuak kontu, urte bat gehiago pasa da eta nahi edo ez nahi gainontzekoekin batera hau ere bizkarrean eraman beharko dugu.

2004ak Kalezarren (eta Usurbilen) berrikuntza eta itxuraldaketa dezente ekarri ditu: haurtzaindegia, eguneko zentrua, etxebizitzak,... pentsa, soziedadean ere ordenagailu moderno bat jarri dute, atera kontuak!

Ea ba 2005a aurrekoa bezain ona edo hobea datorren. Eskatzea libre da eta!

Kalezar



ANDONI
UDABE

Petardo festa

Urtero bezala, gabonak bisitan etorri zaizkigu, Olentzero eta guzti. Hala ere, familian igarotako egun hauek jada atzean uzteko garaia ere gertu dago. 2004. urtea iraganaren zati bilakatu da eta konturatzerako urte berriari hasiera eman beharrean aurkitu gara, bakoitzak ahal duen moduan, hori bai.

Atxegalden urte aldaketa segituan nabaritu genuen, izan ere, zenbait bizilagunek petardo festa egin baitzuten. Aurreko aste osoan izan genituen zenbait koadrila eginkizun berberean, eta beraz, ez zen ezusteko handia izan urte zahar gaueko espektakulua.

Batzuek diote pasatako urtea ahaztu egin behar dela berriaren mesedetan, hanka onarekin hastea. Hala ere zaila gertatzen da hori batzuetan, egindako eskaera batzuk bete ez direla ikustean. Baina ez dugu etsiko eta NOAUA!k eskeintzen digun txoko honetatik Atxegaldeko bizilagunon



kezka eta iritziak zabaltzen jarraituko dugu.

Oraingoan ordea, ez dago horrelakorik. Besterik gabe, urteberri on bat opa dizuet guztioi eta ea datorkigun urte hau aurrekoa baino hobea den.

Besarkada bero bat etxetik urrun zaudeteno ere, ea laister batean iristen den NOAUA! norbere etxean irakurriko duzuen eguna.

Atxegalde



AINARA
ARNAIZ

ALEX
TELLO

Santuenea

Gabonak

Olentzero auzoan izan da, egon al zarete berarekin? Gabonetako erregeak auzotik pasatzean ikusi al dituzue? Opariekin konforme?

Gabonak eta opariak. Egia esan, aspaldian ez dut aparteko gabon-eskaerarik egin!

Opari edo erregaluak... Nolakoak egoki edo aproposenak? Noiz? Zeinentzako? Zergatik? Zertarako? Erosiak, eskuratuak ala sortuak? Eskatuak?... Oparirik gabeko gabonik ez da.

Egunero hartu-eman ditzakegunekin nahikoa? Ekin, ohartu eta 'apreziatzean' datza!

Nik, opariak baino, desirak nahiago! Denok, hainbat izango ditugulakoan, jakinak-ezjakinak daitezkeenak. Ea funtsezkoak (hobebeharrez) gauzatzen joaten diren...

Adio gabonak! Denboraren igarora da, egunerokotasunek urteen maldan gora garama-

tzate, 2005ean gaude jada!

Urteen kontuez, esaterako, baserriekin solastu ahal bagenu. Nolakoa ote baserrien mintzoa? Nostalgikoa ala kritikoa? Egun ezagutzen dugunaren antzekoa, akaso? Isila.

Baserriaren 'aurpegia' eta haren inguruak adierazi diezakigukenari erreparatu beharko. "Usurbilgo Baserriak eta Baserritarrak" liburura jo dezakegu, ze iruditzen?

Aipaturiko liburuan, Josu Tellabide autorearen Santuenez mintzo zaigu ere. Interesgarria guztiz, auzoak bere historia eta pertsonaiak izan baititu. Hortaz, jakinnahia edo kuriositateari bidea eman eta liburuari begiradaxoa ematea proposatzen dizuet.

Beno, urte berri honetan lerro hauekin agurtzen natzaizue. Ondo izan eta hurren arte!

NEREA
AIZPURUA

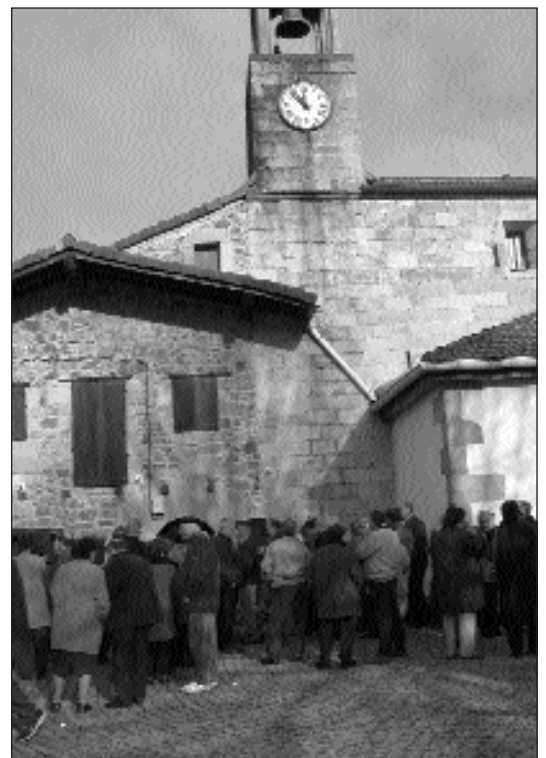
Urdaiaga

Trakatan, trakatan hiru errege

Agur bero bat guztioi Usurbilgo txoko honetatik eta ezer esaten hasi baino lehen... urte berri on! 2004 urtea atzean utzi eta konturatzerako 2005 urtean sartuak gara jada. Eguberriak ere amaitzeaz dira eta aurten eguberri egun hauetan eguraldia izan dugu protagonista. Elurra, kazkabarra eta izugarritzko hotza... Hala ere, eguraldi txar hau lagun, hilaren 26an San-Esteban Txiki eguna zela eta gutxi egin zuten huts gurean. Etxetik irtetzera animatu zirenek, meza entzun ostean hamaiketako eder bat dastatzeko aukera izan zuten.

Bestalde, hilaren bostean gau majikoa da denentzat ere.. Izan ere, erregeak etorri zitzaizkigun oriente alde-tik denak lo geunden unean, denok ilusio handiz garbitutako zapataren ondoan oparixoa uztera. Urteroko legez, aurten ere San-Estebanandik barrera jaitsi ziren hiru erregeak, zaldi gainean dotore-dotore... "Trakatan, trakatan hiru errege, trakatan trakatan Usurbila!"

Eta gabonak igaro ostean... egunerokora... batzuk kirola egitera (turroi eta txanpañak botatzeko asmoz...) eta beste batzuk urte berriarekin batera egindako promesak martxan jartzen ahalegintzera... Eta ikaslea naitzen aldetik...beste batzuk liburu artera!



Angulak inoiz baino garestiago

Urte berri on!! deni. Dagoeneko ajeak pasa zaizkigu eta gabonetako azken txanpa geratzen zaigu. Batzuk oparien zain egongo zarete baina kontuz zeren, ikatza ere ekarri izan dute eta.

Gabonetan beste protagonista txiki batzuk ere izaten ditugu. Askotan hitzegiten degu beraietaz gure auzoan: angulak. Garestiak direla denak dakigu, baina urtetik urtera gero eta garestiagoak dira. Aurten ere, 1.000 euroren bueltan ibili dira angulak. Gabonak izaten dira preziorik altuenak harrapatzen duten urte garaia.

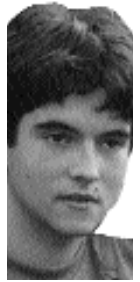
Gabonen aurretik, jende asko saiatzen da plateran izateko adina harrapatzen. Beste batzuk, berriz, xoxa batzuk ateratzeko aritzen dira. Azken urteotan baimen bereziak atera behar izaten dira, bai bazterretik aritzeko eta baita

“motorrakin” ibaian gora eta behera aritzeko ere. Hasiera batean, jendeak ez zion kasurik egiten baimen horri, baina konturatu gara beharrezkoa dela. Hau da, ederki kontrolatzen dute baimena nork daukan.

Txalupak, normalean, baia eta guzti egoten dira ur ertzean eta berehala kontrolatzen dute nork duen baimena edo ez. Baina aurten nobedadea, bazterretik aritzen direnei, gauez, baimena eskatzen aritu dira. Auzotar bati baino gehiagori etorri zaio Guardia Zibila baimena eskatzera ibai bazterrean angulak harrapatzen ari zela. Zigorra, berriz, isuna jartzeaz gain, baia kentzea izaten da.

Gau biribila, anguletara joan eta lehen gutxi harrapatzen bazen, orain isuna ordaindu eta ez angula eta ez bairik gabe etxera!! Egongo ez dira ba angulak garesti?

Aginaga



Oskar
SANTAMARIA

Argiak eta ilunak

Gabonak iritsi dira eta bazter guztietan jarri dizkigute argiak, gauero piztuta eta dir-dir. Zubietan ez da argizko apaingarririk antzeman. Ez zait gaizki iruditzen, bestela ere dezente kontsumoa daukagu-eta. Hala ere, ustekabeko argia ekarri du aurtengo eguberriak: frontoi estali berriarena. Aspalditik geunden zubietarrok horren zain, eta azkenean iritsi da pizgarria. Eguberrietan joko garbiko pilotaren hotsak aditu ditugu frontoi berrian. Argia piztuta, sare babesgarria jaitsita, eta Zubietako pilotariak negu-neguan entrenatzen. Horrek, sikiera, poza ematen du!

Odon Elorza ere argitasun eske ibili da joan den astean. Ez omen du orain oso argi ikusten errauste-plantarena. Itxurak egiten dabilela jakinda ere, donostiarren artean eginiko inkesta bat aipatu du eta, nonbait, gehiengo aurka dago. Horrek, jakina, zer pentsa eman dio Odoni, eta komunikabideen aurrean esan



du errausketaren aukera birplanteatu egin behar dela. Zestoan (udalaren gehiengo EAJ-Earen esku dago) erreferenduma egin dute, eta argi baino argiago azaldu da herritarrak aurka daudela. Zer iritzi dute inguru honetako herritarrek? Zer egin behar du Usurbilgo Udalak herritarren nahia jakiteko eta horren arabera jokatzeko? Oraingoz ez dakigu ezer. Hor ez dago argirik. Hor iluna nagusi.

Zubiet



Xabier
ARREGI

Urte berri on!

Akabo 2004 urtea, akabo eguberriak eta akabo neguko oporraldiak. 2005az gozatzen hasteko garaia da. Bi orriotan, ordea, gabonetako hainbat pasarte ekarri nahi izan ditugu gogora.

Urtero legez, janez, edanez eta kantuz ospatu ditugu gabonak. Santo Tomas eguneko azokan ikusi ziren lehen baserritar jantziak. Hiru egun beranduago, abenduaren 21ean, Udarregi Ikastolako haurrak izan ziren gabonetako jantziekin kalez kale kantari aritu zirenak. Abenduaren 24an, nola ez, kantu-saioa egun osoko izan zen. Presoen aldeko Olentzero dela, jaiotza dela, eskea dela... kantuan igaro zen eguberrietako lehen egun handia. Olentzeroren belarrietaraino iritsi ziren gure kantu-hotsak. Horri esker, ikatzez eta opariz beterik iritsi zen gure artera.

“Plis, Plas, Neguan ere Jolas”

Aurten, haurrentzako eskaintza izan da gehien nabarmendu dena. “Plis, Plas, Neguan ere Jolas” egitaraua oparoa izan baita. Gaztetxoek ia egunero jolasean aritzeko aukera izan dute.

Akabo Eguberriak, baina ospakizun gehiago ditugu begibistan: txotx garaia, San Sebastian eguna, Inauteriak, Aste Santua... Bada bai oraindik zer ospatzerik.



UDARREGI IKASTOLAKO IKASLEEN SAIDAK IKUSMIN HANDIA PIZTU ZUEN.

40 urtez, Patriko terrazan gaztainak erretzen

Garai batean "eskotean", denengan ordaintzen zituzten gaztainak. Gaur egun, Patri etxeko nagusiak, Javierrek, ordaintzen ditu. Lagun koadrila honek arratsalde osoa hartzen du gaztainak erretzeko. Beraiek ekartzen dute danbolina eta arratsalde pasan aritu izan dira urtez urte.

Hasiera batean, inguruko taberna gutzietan banatzen zituzten gaztainak,

baina, orain, Patrin bertan jaten dituzte. Abenduaren 24an eskean ibiltzen direnak eta 19:15ak aldera Patriara gaztainak jatera gerturatzen direnak; batzuk eta besteak, kantuan pasa ohi dute arratsalde.

Askok dakite Patrin gaztainak izaten direla egun horretan baina ba ote dakigu nortzuk egiten dituzten eta noiztik? Ea ba ohitura polit hau mantentzen dugun eta erreleboa ematen diegun.





PRESDEN ALDEKO OLENTZERO
URTERO BEZALA, EUSKAL PRESDEN ESKUBIDEEN
ALDEKO KANTALDIA EGIN ZEN ABENDUAREN 24AN.



LAGUN UGARI JAIOTZAREN INGURUAN
ABENDUAREN 24KO JAIOTZAK HERRITAR
ASKOREN ARRETA BEREGANATU ZUEN.



EGUBERRI ARGITSUAK
EGUBERRI GAUAK ARGITSUAK IZAN DIRA, BEREZIKI,
DEMA-PLAZAN IPINITAKO ILUMINAZIODARI ESKER.



PLIS, PLAS, NEGUAN ERE JOLAS
PUZGARRIAK, ZIRKOA, MAGIA, KART ZIRKUITUA...
GABONETAKO ESKAINTZA PAREGABEA IZAN DA AURTEN.

Zumarte-Orereta Abesbatza, berriz ere garaile

Gabon Abesti Sariketa Probintzialaren 58. edizioa jokatu zen abenduaren 26an Oreretako Galtzarabordako kiroldegian. Maila herrikoian, Marranta Galanta taldea nagusitu zen. Haurren mailan, Zumarte-Orereta abesbatza; eta federatuen mailan, Eresargi Abesbatza.

Iaz bezalaxe, Usurbilgo gaztetxoak fin aritu ziren eta lehen saria

eskuratu zuten.

Ohi bezala, ikusle asko bildu ziren kiroldegian, eta lehiaketan parte hartu zuten abesbatzek maila ona erakutsi zuten. Haurren mailan aritu ziren zazpi abesbatzen artean, esate baterako, Gipuzkoako korurik onenatarikoak zeuden. Garaileen artean, esan bezala, Zumarte-Orereta taldeko gaztetxoak. Zorionak!



Txoooootx!

Sagar urtea izan zen iazkoa. 2003an ez bezala, 2004an sagar biltzen hainbat ordu pasa behar izan dituzte inguruko baserritarrek. Irailaren bukaeran hasi eta azaro inguruan amaitu zen bilketa garaia. Sagardozaleak ere, oraintxe dabilta sagardo berria dastatzeko irrikitan. Has dadila txotx garai berria.

Sanmiel inguruan hasten da sagar bilketa lana, lehen aleak heldu eta lurrera erortzean. Baserritar batzuk egunean eroritako fruituak bakarrik biltzen dituzte, beste batzuk, ordea, zuhaitzean daudenak astindu eta erori arazi egiten dituzte, modu horretan bilketa saio bakarrean lana bukatutzat eman dezakete. Udazkenean, txoko askotan ikusi ahal izan da sagar biltzen ari zenik. Batzuk, antzina bezala, etxean sagardoa egiteko; gehienek, ordea, sagardotegiei saltzeko.

Eskuz edota kiskilarekin egiten da bilketa. Kiskila, puntan iltzea duen makil luze bat da. Bilketa lana errazten du tresna horrek, gehiegi makurtu beharrik gabe sagarra biltzea errazten baitu.

Urte oparoa

Esan dugu. Sagar urte ona izan da aurtengoa. Hainbat sagarrondoren adarrak, fruituen pisuaz, okertuta ikusi ahal izan dira uda guztian zehar. Iazko lehortek sagar eskasia ekarri zuen eta sagardogileek kanpotik erosi behar izan zuten sagarra, baina aurten ez da horrelakorik gertatu. Hainbat sagardotegitan bertako sagarra erabiliz egin dute aurtengo ekoizpena. Duela bi urte ere, nahikoa sagar izan zen eskualdeko sagastietan, baina azukre gutxikoa. Euri asko egin zuen udan eta sagarrak ez zuen ondo heltzeko aukerarik izan. Aurten, berriz, euri eta eguzki proportzio hobea izan da eta sagarraren kalitatea zein kantitatea egokia izan da.

Sagardo berria dastatzeko garaia da

Hainbat sagar mota aurki daiteke eskualdeko sagastietan. Gaziak, gezak, mikatzak, mikatz-gaziak... sagardogileen lana izaten da sagardo ona egin ahal izateko proportzio egokia lortzea. Lan horretan aritu dira buru-belarri inguruko sagardogile guztiak. Bildutako sagarra garbitu, matxakan



LASTER, ITXURA HAU HARTUKO DUTE INGURUKO SAGARDOTEGIEK.

txikitu eta tolarean sagardo bihurtuko den zukua atera ondoren, zain egotea besterik ez da geratzen. Egunotan, txotx garaia irekitzean, sagardo berria dastatzeko aukera izango dugu.

Sagardo egarriz

Santo Tomas azokan bertako sagardoa dastatzeko aukera izan genuen. Epaimahaiak herriko sagardogile onena saritzeko enkar-gua zuen. Baina herritarrei ere, euren iritzia ematea eskatu zitzaien. Baserrian edo etxean sagardoa egiteko ohitura duen edonork harrezakeen parte (sagardotegiek ezin zuten parte hartu). Babarrun lehiaketan hogeitik gora ekoizlek parte hartu bazuten, sagardo lehiaketan hamabi herritar izan ziren izena eman zutenak. Lehen saria

Arratzain baserriak jaso zuen. Bigarrena, Ioletak. Hirugarren saria, ordea, Izetarentzat izan zen. Hori epaimahaikideen iritzia izan zen. Baina azokara hurbildu ziren herritarren iritzia bestelakoa izan zen. Azokan izan zirenek lehian zen sagardoa dastatu eta botoa emateko aukera zuten. Eta herritarren iritzia araberak, Gorostidi baserriko sagardoa izan zen estimatuena. Santo Tomasen ikusi genuen bezala, zeinbaitzuk, sagardo egarriz dira jada.



EPAIMAHAIAREN ETA HERRITARREN IRITZIAK EZBERDINAK IZAN ZIREN SANTO TOMAS AZOKAN.

Manu Etxeberria, Gorostidi baserria: “Betidanik ezagutu dugu sagardoa”

Santo Tomas egunean, Gorostidi baserriko sagardoak eskuratu zuen herritarren saria. Aitzaki horrekin, Manu Etxeberriaren hitzak bildu ditugu.

NOAUA. Nondik datorkizue sagardoa egiteko ohitura?

Manu Etxeberria. Gure aitona zenaren garaitik dator sagardoa egiteko martxa hori. Txikitatik ezagutu dugu sagardoa etxean. Tolareak beti izan ditugu. Gure aitak ere martxa horretan jarraitu zuen eta orain gu gara bere horretan jarraitzen dugunak.

N. Sagardoa egitea familia biltzeko aitzakia da, beraz.

M. E. Gurean bai. Etxekoekin biltzen dugu sagarra. Anaia, guraso, osabak... Azkenean familia osoa biltzen gara.

N. Etxeko sagarrarekin bakarrik egiten al duzue sagardoa?

M. E. Bai, hala da. Sagar urte izugarria izan da azkena. Hamar-hamabost urte hauetan izan den handiena bai behintzat. Eta kalitate aldetik ere, nahiko ona. Hezetasuna izan da eta eguzkiak ere gozatu egin du.

N. Santo Tomas eguneko Sagardo Lehiaketan zuen sagardoak sari bat jaso zuen. Pozgarria, ezta?

M. E. Hasteko, poza handia ematen du horrelako festa batean parte hartzeak. Tradizio hauek mantentzea oso polita da. Galtzekotan izan zen baina azken aldi honetan nahiko ondo dabil.

Beraz, pozik parte hartzeagatik.



TXIKITATIK EZAGUTU DUTE
SAGARDOA GOROSTIDI BASERRIAN.

Hasteko hori. Ilusioa eta esperantza beti izaten duzu. Kontuan izan ez garelako bi edo hiru, hamar direla lehian daudenak. Duela bi urte hirugarren saria atera genuen eta duela hiru urte lehenbizikoa. Irabazteko esperantza bagenuen. Esperantza apur bat baduzu sagardo polita eman duzula jakinda.

N. Santo Tomasetan, gainera, epaimahaiaren eta herritarren iritzia ez zen berdina izan. Bitxia, ezta?

M. E. Ez naiz batere harritzen bat ez etorri izana. Hau hirugarren lehiaketa da eta ez dira inoiz bat etorri. Akaso epaimahaiak kontuan hartzen dituenak ez ditu herriko jendeak kontuan hartzen, ez dakit. Baina ni pozik nago herritarrek emandako sari horrekin. Oso gustura etxeratu nintzen.

N. Zuen baserrian, sagardoa ekoizteko joera honekin jarraituko al dute gazte-txoenek?

M. E. Esperantza badaukagu. Oraindik gazteak dira, baina esperantza horrekin segi beharko dugu.

TXOTX GARAIA

NOIZ HASIKO DA?

ZUBIETA

- Araeta sagardotegia
Urtarrilaren 5ean
943 36 20 49 / 943 36 66 04
www.araeta.com

- Astiazaran Iruin sagardotegia
Urtarrilaren 7an
943 36 12 29

AGINAGA

- Aginaga sagardotegia
Urtarrilaren 5ean
943 36 67 10 / 943 37 06 68

- Urdaira sagardotegia
Urtarrilaren 14an
943 37 26 91

KALEZAR

- Arratzain sagardotegia
943 58 09 74 / 943 36 66 63

- Saizar sagardotegia
San Sebastian bezperan
943 362 228
www.sidrassaizar.com

SANTUENEA

- Aialde Berri sagardotegia
Urtarrilaren 14an
943 36 50 31



MAHUKA

G z n t m k u m z k n
m k r r u z t
h m n u r k t u k u z u

Etx. st k l , 3
Tlf: 33 11



TXIRIBOGA TABERNA

ntx k, k t k
t l t r k n n t u k

Irazu kalea, 3 Telf: 943 36 13 98

Giro ederra Santo Tomas azokan

Azken orduan izan bazen ere, lagun ugari bildu zen Santo Tomas azokaren epelera. Taloa eta txorizoa dastatzeko aukera izan zen arren, abenduaren 19an NOAUA! Kultur Elkarteak antolatu zuen azokan babarruna eta sagardoa izan ziren protagonista nagusiak.

Babarrun lehiaketan, hogeitik gora ekoizleren artean, Kontxi Urdanpilleta izan zen nagusi. Bigarren saria, aldiz, Antonio Eizagirrentzat izan zen; eta hirugarrena, German Zuriarrainentzat. Sagardo lehiaketan, ordea, hamar ekoizlelek eman zuten izena. Sagardoaren kasuan, baserrian edo etxean sagardoa egiteko ohitura duen edonork har zezakeen parte. Lehen saria Arratzain baserriak jaso zuen. Bigarrena, Ioletak. Hirugarren saria, ordea, Izetarentzat izan zen. Hori epaimahaikideen iritzia

izan zen. Azokara hurbildu ziren herriarrentzat, aldiz, Gorostidi baserriarena izan zen sagardo estimatuena. Azpimarratzekoa da epaimahikideen borondatea eta lana. Babarrun lehiaketarako, Tolosako Babarrun Elkarteko Xabier Goikoetxea, Arantxa Ariztimuño eta Amaia Gorospe izan genituen. Beraiekin batera, herriko sukaldari moduan, Xabier Tello. Atxega Jauregiko Mikel Garmendia ere gonbidatuta zegoen arren, azken orduan ezin izan zuen etorri.

Sagardo lehiaketan, berriz, herriko bederatzik elkarrekin kideak deituak zeuden, baina sei elkarteko ordezkariak baina ez genituen bildu: Erroizpe Elkartea (Joxe Loidi), Eguzki Elkartea (Salazar), Joko Garbi Elkartea (Jabier Zurutuza), Ibai Ondo Elkartea (Luis Ugartemendia), Peña Pagola (Esteban Lertxundi) eta Aitzaga Elkartea (Joxe



AZKEN ORDUAN IZAN BAZEN ERE, JENDE UGARI BILDU ZEN AZOKAN.

Mari Etxarri). Andazpe, Aginaga eta Mahaspildegiko elkartekoak ez ziren etorri, baina ea datorren urteko Santo Tomas egunerako biltzen ditugun.

Batzuei eta besteei, mila esker NOAUA!ren izenean. Baita Udalarari ere, jai eder hau antolatzeko emandako dirulaguntzagatik. Eskerrik asko eta datorren urterarte!

Datorren urtean, xexto gehiago

Loteria bezalaxe, guk ere abenduaren 22an egin ohi dugu NOAUA!ko xextoen zozketa. Xoxik ez, baina bertako produktuekin osaturiko hiru saski eder banatu genituen: horietako bi, bazkideen artean; hirugarrena, merkatarien artean.

Xextoak lagun hauen eskerronez osatu genituenez, euren izenak nabarmendu nahi ditugu: Arruti Harategia, Arrospide Onddoak, Angulas Aginaga, Erle Eguneko ezitia, Agiñako Piperrak, Benta taberna, Txirristra taberna, Bruño, Sagarlan.



IÑAXIO IRIONDO (461. BAZKIDEA. IRUDIAN, JULEN, ILOBA).



ARANTXA ARRUTI (133. BAZKIDEA).



IÑAKI LATALLADE, PUBLIZITATE-JARTZAILEA.

Klik egizu noaua.com web orrialdean eta eskura ezazu posta elektronikoko berri bat

Dagoeneko zabalduko zenuen posta helbide berri bat noaua.com orrialdean, ezta? Oraindik egin ez baduzu, animo. Doanekoa izateaz gain, oso erraza baita helbide berri bat zabaltea. Sar zaitez noaua.com web orrian. "Posta zerbitzuan" klik egizu. "Erregistratu" atalean hutsuneak bete eta, berehala, helbide elektronikoko berri bat izango duzu.

Jabetuko zaren moduan, posta helbidea kudeatzea oso erraza da. Arazorik baduzu, "Laguntza" hitzan klik egizu, eta azalpen guztiak jasoko dituzu.

Zure erabiltzaile-izena eta pasahitza teklatu ondoren, zure kontuari dagokion mezuen zerrenda azalduko zaizu. Mezuak karpeta ezberdinetan antolatu ditzakezu. Ez hori bakarrik, "Helbidetegia" atalean, zuk nahi dituzun helbideak memorizatu ahal izango dituzu. Ez ahaztu doaneko zerbitzua dela hauxe.



POSTA ZERBITZUA JADA MARTXAN DA NOAUA.COM HELBIDEAN.

Zure iritzia eman eztabaida foroan

Gure web orrialdean ere, bada eztabaidarako tarterik. Klik egizu "Eztabaida foroak" atalean eta aurrez aurre izango dituzu zabalik diren gaiak. Baina gai berri bat ere planteatu dezakezu, oso erraza da. "Kotxe baztertuak", "Etxebizitzak", "Ugarte baserria", "Kiroldegia"... gai ugari dago foroan. Pasarte horietako batzuk bildu ditugu honakoan. Errotondek joko asko ematen dutela ikusi dugu, irakurri bestela...

FOROA -> HERRIKO TRAFIKOA

2004/11/14 - 10:38 Bidaltzailea: Patxi

Iruditzen Etxe-txuri ondokoa, eta Zubiaurre kaleko koskak oso haundiak direla. Bat da autoak mantsotzeko jartzea, baina beste da gelditu araztea, koska horiek pasatzeko.

Eta abiadura handian pasatzen ba dira autoak, ba hor daude Udaltzainak. Autoak diot, zeren motorrak bula dute abiada guztian ibiltzeko nahi duten zarata atereaz, itxuraz denez. Herriko rotondei buruz zer?

2004/11/15 - 06:26 Bidaltzailea: olatz

Herriko rotondak. Hori entzun eta parrea ateratzen zait. Konturatugabe, egunen batean rotonda arraroenak ditugun herriari saria emango digute. Duela urte batzuk oraindik zein formakoa ez dakiten bat egin ziguten. Bertatik autobusak ere pasa behar zuen,

baina tira...ez dugu gehiagotan esango nola-koa egin zuten. Eta orain eskalestritan ibiltzeko modukoa egin digute. Errotondatxo aldapan dago, nik ez dakit kaniketan jolasteko edo zertarako dan. Eta gehien gustatu zaidan berrikuntza aldapako goikaldean egin dituzten "rotondatxoak".

Ni ez naiz aditua gai honetan baina zera iruditzen zait. Rotaonda xehebreenak dituen herriari saria emango digutela rotondak egiten jarraitzen badugu. Eta desatzen nago, egin berri duten rotonda horretan zer jarriko duten, metatxoak, egurrezko posteak... Agian, rotonda hau egiteko bota zituzten arbolak dauzkate gordeta eta haietako bat jartzen dute, zeren bi ez dira kabitzen.

2004/11/16 - 09:46 Bidaltzailea: Ibi

Rotondekin jarraituz, nire ustez badago zer hobetu supermerkatu aurrean dagoen rotondan. Izan ere antxeta aurreko bidetik datozen kotxeek kasu askotan ez dute eraman beharreko abiadura eramaten, jakinik behin lehen aipatutako rotondara iristean "ceda el paso" egin behar dutela. Ez dakit nere iritzia bakarrik den ala gehiagok sumatu duten "arazo" hau.

2004/11/17 - 03:34 Bidaltzailea: Patxi

Supermerkatuko errontadari buruz, Kalezar bidetik jeisten direnak, bat baino gehiagok, zuzenean ezkerretara hartzen dute

errepede aldera, errontari bira eman gabe.

FOROA -> FUTBOL ZELAI BERRIA

2004/11/16 - 09:59 Bidaltzailea: Amaia

Zer iruditzen zaizue Usurbilen futbol zelai berria eraikitzea? Nire usteetan ez da beharrezko gauza bat, baina bai oso komenigarria. Izan ere urte asko egon dira jokalarri ugari eskatzen egoera hobek eskeintzen zituen zelai berria eskatzen, eta honela beste kirolek dituzten instalazioen parekoak izango genituzke, eskubaloia edo pilota adibidez. Gaiña aldameneko herrietan zelai berriak egiten ari dira(orio, zarautz, hernani...) beraz aukera aproposa da gurea ere hobetzeko.

2004/11/17 - 03:37 Bidaltzailea: Patxi

Ez dakit berria, edo lehengoa egokitu eta itxuraz utzi. Egia da kirola baldintza hoentan egin behar dela.

Pilotarena aipatzean, herriko frontoian diru piloa gastatu zen, baina zenbat hobetu zen bere egokiera? Zenbat partida jokatu zen dira kondiziotan eguraldixarrarekin?

2004/11/18 - 12:02 Bidaltzailea: Hainaks

Futbol zelai berriya?? Urte pilla damakiye "artifiziala" jarriko duela esaten, ta Usurbilgo obrak nolakuak dian bakigu: asko esan ta gutxi in. Ta ez eon lasai, igual nahastuta rotonda bat iteue kampo erdi erdin... jeje...

*Web orrian dauden gisan argitaratu ditugu idatzi hauek.

Behemendik zerbitzu berriak jarri ditu martxan

Behemendi Mendi Nekazaritza Elkartea zerbitzu berriak eskaintzen ari da. Ximaurrea zabaldu, ongarriketara lanak egin edota rotabatore zerbitzuaren premia baduzu, kasu egiozu Behemendiren eskaintza berriari. Belar bolak egiten dituen Koldo Huegunek eskainiko ditu zerbitzu hauek guztiak.



XIMAURRA ZABALDU, ONGARRIKETA LANAK EGIN ETA ROTABATOREA HITZARTZEKO AUKERA DAGO DRAIN.

Behemendik igorri digun prentsa-oharrak dioenez, aurrerantzean, honako lan hauek hitzartu ahal izango dira: ximaurrea zabalteko zerbitzua, ongarriketara zerbitzua eta rotabatore zerbitzua.

Behemendik, hala ere, ximaurrea ahal den egoera txukunean edukitzea gomendatzen du. Ximaurrea artean egur, burni, harri, belar bolen soka eta abar aurkitzen badira, hauek sortutako matxurak konpontzen denbora asko joaten da, ondorioz zerbitzua garestitzen delarik.

Era berean, makinistak arrisku handia duen lanik ez onartzea erabaki dezake.

Zerbitzu berri hauek guztiak Usurbilgo Lartzandietara baserriko Koldo Huegunek eskainiko ditu (belar bolak egiten dituen berberak). Zerbitzu hauen beharra baduzu, deitu 645 73 57 50 telefono zenbakira. Zerbitzu hauen prezioa 40 euro ordukoa izango da.

Zubietaraino iritsi da koipua

Prentsak azken egunotan koipuauren kasua ekarri du. Azken urteotan Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan neurri kezkaragarrian zabalitzen ari den espezia. Herritar batek helerazi digun irudian ikus daitekeen moduan, gure artera ere iritsi da koipua delakoa. Zubietan eginiko erretratu honetan, auto batek harrapatutako koipua ageri da.

Arratoi handi baten itxurakoa da koipua, isats luze, biluzi eta zilindrikoa; belarri txikiak, begiak eta sudurzuloak buruaren gainaldean, eta laranja koloreko ebakortz zorrotz eta handiak agerian. 5-10 kilo eta 50-70 zentimetro burutik isatserraino arrak emeak baino handiagoak dira.

Gaur egun, 190-220 koipua inguru daude. Bidasoan, Oiartzunen eta Urumean finkatuta daude. Orian antzeman badira ere, oraindik ez dira kaltegarriak; landareentzat bai, suntsitu egiten dituzte.



IRUDIAN, ZUBIETATIK ALIRIKO ZUBIA PASA ETA TXIKIERDIKO BIDEAN AGERTU DEN KOIPUA.

Odol emaien hitzorduak 2005ean

Odol Emaien Elkartek 2005eko egutegia zehaztu berri du. Hauexek izango dira odol emaien hitzorduak: urtarrilak 24, astelehena; martxoak 7, astelehena; maiatzak 9, astelehena; uztailak 4, astelehena; irailak 5, astelehena; azaroak 11, astelehena. Odol-emate guztiak, beti bezala, herriko anbulategian, arratsaldeko 19:00etatik 21:00etara.

Urriaren 24an urteko omenaldia eta ikur banaketa egingo da Andoainen.



Abenduaren 8an, aldiz, herriko Odol Emaien Eguna ospatuko da Usurbilen.



Urtinea

I r k - I r l n r k

L r s r l k - K r k

San Esteban
Tif.: 943 36 22 55



txirriStra

TABERNA

- Plater konbinatuak
- Ogitaratekoak
- Pintxoak

Kontseju zaharra, 13

Tel: 943 36 04 66

Kantu afari entzutetsua

Abenduaren 18an egin afarian giro ona izan zen nagusi. Zuberoako Mitikile eta Urdiñarbetik etorritako boskotearekin, gozatu ederra hartu zuten bildutakoek. Afalostean hasiriko emanaldiak hiru ordu iraun zuen. Beraiek zekizkiten kanta-sortarekin hiru orduko egonaldi gozoa izan zuten bildutakoek, belarrien gozamenerako. Bat bera ere errepikatu gabe, euskal kantagintzak duen altxorraren adierazle. Bildutakoak gustora irten ziren,



GIRO POLITA SORTU ZEN AFALOSTEAN.

baina zuberotarrek presarik ez, eta kaleko ostatuetan beste bi orduko kanta saioa egin zuten goizeko oilarrak kukurrukua jo arte.

Gudariak gogoan



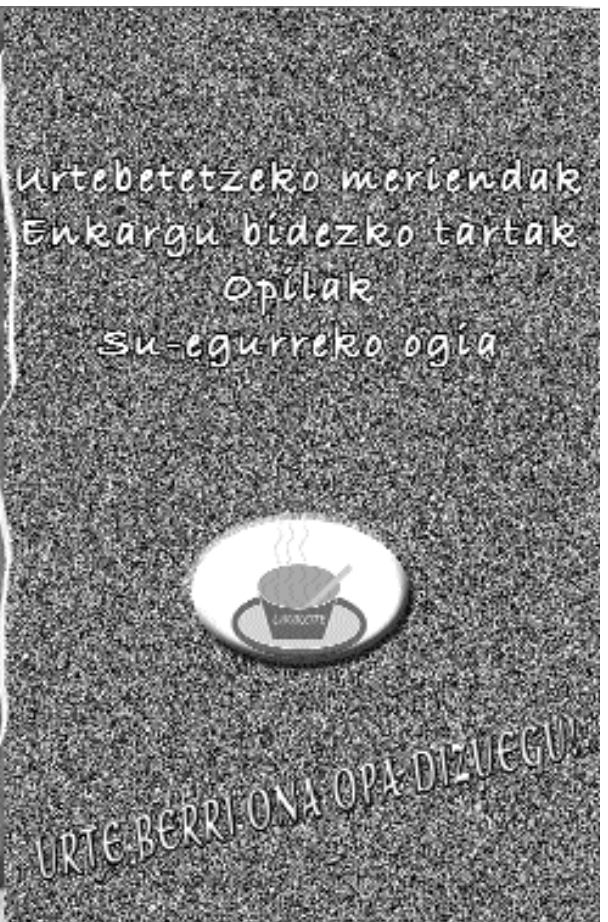
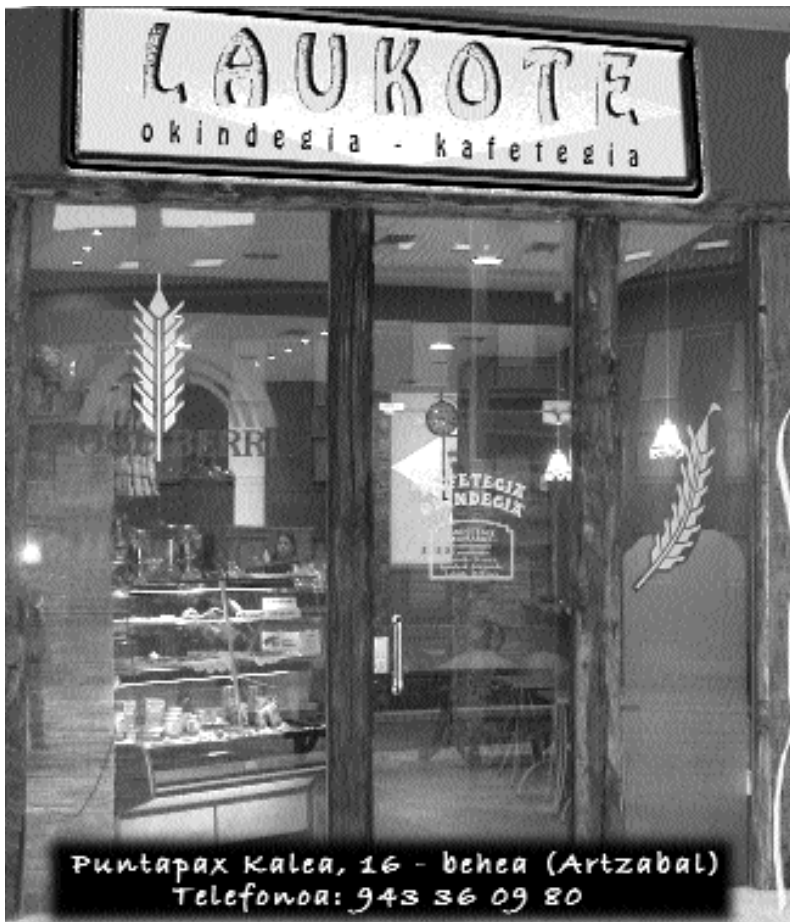
URTERO BEZALA, JENDE UGARIK HARTU ZUEN PARTE GUDARI HILEI ESKAINITAKO OMENALDIAN.

Gaueko goardiako farmaziak, Hernanin

Urtarrilaren 1etik aurrera, eta 2005 urte osoan, gaueko goardiako farmaziak Hernanin izango dira. Kardaberaz Kalea, 48 helbidean dagoen Maria Jose Chucla Cuevasen farmaziak beteko ditu gaueko goardiako farmazia guztiak. Chuclaren

telefonoa hauxe da: 943 55 17 93. Neurri honek Andoain, Lasarte-Oria, Urnieta, Hernani, Astigarraga eta Usurbilgo herritarrei eragingo die.

2005eko goardiako farmazia guztiak noaua.com/osasun2.html helbidean topatuko dituzu.





Guraso eta ikasleen mendi-irteerak

Udarregi Ikastolako guraso eta ikasleek irteera ugari egin ohi dituzte urtean zehar. Azaroaren bukaeran eginiko zeharkaldiaren irudia duzue hauxe.



Argentina gogoan

Uda partean, Euskal Gazteriaren Kontseiluaren ekimenez, hainbat lagun izan ziren Argentinako euskaldunen artean. Tartean, bi usurbildar: Manu Piñeiro eta Unai Aizpuruua.

Argentinako Necochea herrian, euskaldun ugari dago. Euskal Herritik hara joandakoen ondorengoak. Euskara ikasi eta euskal kultura ezagutzeko irrikitan dauden lagunekin hilabete egin zuten Manuk eta Unaiak.

Euskal ordezkariak honek harreman estuak egin ditu Necochea joandako euskaldunen ondorengoekin. Manu Piñeirok esan digunez, "oso harrera beroa egin ziguten. Euskal kultura ezagutzeko gogo bizia dute, baina ez dute politikaz asko jakin nahi". Hain zuzen, euskal kulturaren berri emateko xedez abiatu ziren Argentinara Manu, Unai eta gainontzekoak. Hilabetez, musika, dantza, kirola eta gastronomia arloko ikastaroak jaso zituzten argentinarrak. Manu Piñeirok sukaldaritzak ezagutzak irakatsi zizkien bitarte-



an, Unai Aizpuruak trikitixa erakusten egin zuen denbora gehien. Unai adierazi digunez, "gure sustraiak ezagutzeko gogoz daude". Trikitixa klaseak ematen hasita, gazte batek berehala ikasi zueneko ondo gogoan du Unaiak.

Euskal Herritik joandako lagunak ez zuten elkarren berri Argentinan bertan

topo egin zuten arte. Lagun handiak egin dira eta horregatik bidaia gogoangarriago egin zitzaion Unairi eta Manuri.

Ez dakite berriz itzuliko diren edo ez. Berriz bueltatuko balira, akaso, gauzak bestelakoak lirateke. Orain arte bizitakoa, behintzat, ez die inork kenduko.

GLG

garraioak

ZABOR BILKÆT

TELF: 943 37 01 46



Usurbil Autoak, S. C. L.

Zerbitzu Ofiziak

Zumartegi Poligonoa
Aitezarra kalea, 1
20170 USURBIL

Tlf: 943 36 10 79
Faxa: 943 36 62 92

Lehiaketa !

NOAUA!ko LEHIAKETA!!



**ZAZPIAK
BATMAN**

kamiseta

ARGIA-ko

2005eko
egutegia

LAUBURUA

Zuhurtzia, zortea,
sena eta abilezia
uztarten dituen
MAHAI JOLASA

Lehiaketako galdera hau asmatzen baduzue sari paregabe hau irabazteko aukera izango duzue **ANIMATU eta PARTE HARTU!!**

Ba al dakizu Noaua! Kultur Elkarteak argitaratu berri duen 2005eko egutegian agertzen den lehen argazki handiko (urtarrilekoa) zubiaren izena?

- 1) Aliriko zubia
- 2) Bizkartzoko zubia
- 3) Zorrotzeko zubia

Erantzunak bidaltzeko azken eguna **URTARRILAK 14**
Noaua! hamaboskaria, Bordaberri 3 Eguzkitzaldea, 20170
Usurbil (Gipuzkoa), Noaua! Kultur Elkarteko buzoian edo
e-posta: erredakzioa@noaua.com

195. lehiaketako erantzuna:

Zc izenburu darama Noaua! Kultur Elkarteak
argitaratu berri duen liburua?
USURBILGO BASERRIAK ETA BASERRITARRAK

Irabazlea **HARITZ LIZARRALDE UGARTE**
izan da. Bost liburu zoragarri hauek irabazi
ditu. **ZORIONAK!** Jaso ezazu saria
Noaua!ko egoitzan.



PATRI
JAIETXEA

- Eguneroko menuak
- Plater kreabimatuak
- Ogintxoak

Tel: 943 36 27 25
Kale nagusia, 14

LATAILLADE
ITURGINTZA

GASA
BEROKUNTZA

KLIMATIZAZIO INSTALAKUNTZAK ETA MANTENIMENDUA

Aritziko Kalea, 6 Tel: 943 363 348
Behera Mugikorra: 609 888 921

Kale nagusia, 10
Tel: 943 37 33 48
943 37 09 13

Olandegia - Gozotegia

LABE-GOXO

2005
Urtearen Egutegia

Usurbildarron egutegia

**MIKEL
IZ GI E**

ELEKT ZIT TE

el 11 - 11 11

Noaua!

www.noaua.com

Eusko Tren-en tren ordutegia

Donostia	Usurbil	Zarautz	Zarautz	Usurbil	Donostia
05.47*	06.03*	06.20*	06.08*	06.24*	06.39*
06.17*	06.33*	06.50*	06.38*	06.54*	07.09*
06.47*	07.03*	07.20*	07.08*	07.24*	07.39*
07.17	07.33	07.50	07.38*	07.54*	08.09*
07.47	08.03	08.20	08.08	08.24	08.39
08.17*	08.33*	08.50*	08.38*	08.54*	09.09*
08.47	09.03	09.20	09.08	09.24	09.39
09.52/		10.21/	10.05	10.24	10.39
10.17	10.33	10.50	11.08	11.24	11.39
10.47	11.03	11.22	11.22/		11.47/
11.51	12.05	12.20	12.08	12.24	12.39
12.17*	12.33*	12.50*	12.38*	12.54*	13.09*
12.47	13.03	13.20	13.08	13.24	13.39
13.17*	13.33*	13.50*	13.38*	13.54*	14.09*
13.47	14.03	14.20	14.08	14.24	14.39
14.17*	14.33*	14.50*	14.38*	14.54*	15.09*
14.47	15.03	15.20	15.08	15.24	15.39
15.17*	15.33*	15.50*	15.38*	15.54*	16.09*
15.47	16.03	16.20	16.08	16.24	16.39
16.17*	16.33*	16.50*	16.38*	16.54*	17.09*
16.47	17.03	17.20	17.08	17.24	17.39
17.17*	17.33*	17.50*	17.38*	17.54*	18.09*
17.47	18.03	18.20	18.08	18.24	18.39
18.17*	18.33*	18.50*	18.38*	18.54*	19.09*
18.47	19.03	19.20	19.08	19.24	19.39
19.17*	19.33*	19.50*	19.38*	19.54*	20.09*
19.47	20.03	20.20	20.08	20.24	20.39
20.21/		20.48/	21.08	21.24	21.39
20.47	21.03	21.20	22.07/		22.32/
21.47	22.03/	22.20	22.38	22.54	23.09

* Astegunetan bakarrik / Zerbitzu berria, egunero
* Astegunetan bakarrik / Zerbitzu berria, egunero

Eguneko goardiako farmaziak

- Urtarrilak 7, ostirala
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
 - Urtarrilak 8, larunbata
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte
Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil
 - Urtarrilak 9, igandea
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte
 - Urtarrilak 10, astelehena
De Miguel, Nagusia32 Lasarte
 - Urtarrilak 11, asteartea
Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte
 - Urtarrilak 12, asteazkena
Gil, Nagusia 24 Lasarte
 - Urtarrilak 13, osteguna
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte
 - Urtarrilak 14, ostirala
Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte
 - Urtarrilak 15, larunbata
Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
 - Urtarrilak 16, igandea
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
 - Urtarrilak 17, astelehena
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
 - Urtarrilak 18, asteartea
De Miguel, Nagusia32 Lasarte
 - Urtarrilak 19, asteazkena
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte
 - Urtarrilak 20, osteguna
Gil, Nagusia 24 Lasarte
 - Urtarrilak 21, ostirala
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte
 - Urtarrilak 22, larunbata
De Miguel, Nagusia32 Lasarte
Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil
 - Urtarrilak 23, igandea
De Miguel, Nagusia32 Lasarte
- GAUEKO GOARDIAKO FARMAZIAK
Urte osoan gaueko goardiako farmazia guztiak
Hernanin egingo dira. Maria Jose Chucla,
Kardaberaz Kalea 48, Hernani (943 55 17 93).

2005eko egutegi osoa noaua.com helbidean

Eusko Tren-en autobus ordutegia

Donostia	Urbil	Usurbil	Zarautz	Zarautz	Usurbil	Urbil	Donostia
07.40		08.05	08.25	06.45	07.05		07.30
08.00		08.25**		06.45	07.05	07.10	07.30
08.00	08.25	08.35	08.55	07.15	07.35		08.00
08.40	09.05	09.05	09.25	07.45	08.05		08.30
09.00	09.20	09.30		07.45	08.05	08.15	08.40
09.00	09.25	09.35	09.55	08.15	08.35		09.00
09.40		10.05	10.25	08.45	09.05		09.30
10.00	10.25	10.35	10.55	08.45	09.05	09.15	09.40
10.40		11.05	11.25		09.30	09.35	10.00
11.00	11.25	11.35	11.55	09.45	10.05		10.30
11.40		12.05	12.25	09.45**	10.05	10.15	10.40
12.00	12.20	12.25**			10.30	10.35	11.00
12.00	12.25	12.35	12.55	10.45	11.05		11.30
12.40		13.05	13.25	10.45	11.05	11.15	11.40
13.00	13.20	13.30		11.45	12.05	12.15	12.40
13.00	13.25	13.35	13.55 #	12.45	13.05		13.30
13.40		14.05	14.25	12.45	13.05	13.15	13.40
14.00	14.20	14.30**			13.30	13.35	13.55*
14.00	14.25	14.35	14.55	13.45	14.05		14.30
14.40		15.05	15.25	13.45	14.05	14.15	14.40
15.00	15.20	15.30			14.30	14.35	15.00
15.00	15.25	15.35	15.55	14.45	15.05		15.30
15.40		16.05	16.25	14.45	15.05	15.15	15.40
16.00	16.25	16.35	16.55		15.30	15.35	15.55*
16.40		17.05	17.25	15.45	16.05		16.30
17.00	17.25	17.35	17.55	15.45	16.05	16.15	16.40
17.40		18.05	18.25		16.30	16.35	17.00
18.00	18.20	18.30		16.45	17.05		17.30
18.00	18.25	18.35	18.55	16.45	17.05	17.15	17.40
18.40		19.05	19.25	17.45	18.05		18.30
19.00	19.20	19.25**		17.45	18.05	18.15	18.40
19.00	19.25	19.35	19.55	18.45	19.05		19.30
19.40		20.05	20.25	18.45	19.05	19.15	19.40
20.00	20.20	20.30			19.30	19.35	20.00
20.00	20.25	20.35	20.55#	19.45	20.05		20.30
21.00	21.20	21.25	21.45	19.45	20.05	20.15	20.40
21.00	21.25	21.35	21.55	20.45	21.05	21.15	21.40
22.15	22.35	22.45	23.05	21.15	21.35	21.40	22.00
22.00	22.25	22.35	22.55	21.45	22.05	22.15	22.40
22.30	22.55	23.05	23.25	23.15	23.35		00.00
00.00		00.25	00.45	01.15	01.35		02.00
02.00		02.25	02.45	03.15	03.35		04.00
04.00		04.25	04.45	05.15	05.35		06.00
06.00		06.25	06.45				

**Aiaraino # Larunbatetan, Orion autobus aldaketa Aiara
* Aiatiak dator Asteburutan
Soilik larunbata gauzez Lanegunetan

Zubieta-Donostia TST autobusak

- ASTEGUNETAN**
Zubieta-Donostia
7:55*/ 9:30(T)/ 13:15(T)/ 14:35*(T)/ 19:15(T)
- Donostia-Zubieta**
(Gipuzkoa plazatik)
7:15* / 9:00/ 12:45(T)/ 13:45*/ 18:45
- LARUNBATETAN**
Zubieta-Donostia
8:15(T) / 12:45 / 15:15(T) / 21:35(T)
- Donostia-Zubieta**
(Gipuzkoa plazatik)
12:15(T) / 14:30(T) / 21:00(T)
- JAI EGUNETAN**
Zubieta-Donostia
11:25(T)/ 13:30(T)/ 15:30(T)/ 21:35 (T)
- Donostia-Zubieta**
(Gipuzkoa plazatik)
11:00(T)/ 13:00(T)/ 15:00(T)/ 21:00 (T)
- * Eskola egunetan
T Autobus aldaketa beharrezkoa da. 943 361740.

Datorren NOAUA!

Urtarrila 2005

As.	Ar.	As.	Os.	Out.	La.	Ig.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Hurrengo alea ●

Bai esan?

- Udala..... 37 19 51
- Udaltzaingoa 36 11 12
- Obrak eta Zerbitzuak.... 37 01 48
- Anbulategia..... 36 20 13
- Udarregi ikastola..... 36 12 16
- Udarregi (Agerialde) 36 38 95
- Oiarde kiroldedia 37 24 98
- Zumarte 37 15 94
- Etumeta 37 20 01
- Taxi geltokia 36 21 78
- D.Y.A..... 46 46 22
- Ertzantza..... 112
- Suhiltzaileak..... 112
- Larrialdiak..... 112
- Anbulantziak..... 112
- Gure Pakea..... 37 32 28
- Gure Elkartea..... 37 17 51
- Arrate Egoitza..... 36 63 40
- Eusko Tren 47 09 76
- Noaua! aldizkaria..... 36 03 21
- Bake epaitegia..... 37 23 36
- Oa farmazia..... 37 60 76
- Iturralde farmazia..... 36 33 95
- Zubietako Batzarra 37 20 77
- Argindarra (Iberduero) . 47 09 76

Oharrak !

Txerrimunik ordainetan !

ETXEBIZITZA

- Estudio bat edo apartamendu bat alokatuko nuke. Tf: 677 082 305.
- Alokairuan dagoen pisua edo apartamendu erosiko nuke. 943 364 469.
- Alokairuan konpartitzeko pisua edo gela hartu nahi dut. 647 97 38 44 (Lourdes).
- Pisu bat alokatuko nuke. Premiaskoa da. 661267503.
- Usurbil edo inguruetan pisua errentan hartuko genuke. Tf: 645722874.

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Baserriko babarrunak saltzen dira. Kiloa 10 euro. 600901150.
- Garaje bat daukat alokairuan jartzeko Kale Nagusian (Bizkarreko etxeetan) 240eurotan. 100m2takoa da eta kotxea erraz sartzen da. 943458284.
- Kotxe bat salgai daukagu 600 eurotan. Interesatuak edozein ordutan deitu 635729637 telefonora.
- Aparkalekuak dauzkat salgai prezio oso onean Bizkarra 1-8 etxe taldean, Kale Nagusia 3 zbk. Interesatuak deitu 607905859 (Imanol).
- Garaje itxi bat saltzen da Munalurra kalean 15.025 eurotan (2.500.000 pta). Interesatuak deitu: 650938489.
- Honda Dominator 650 cc motorra egogera oso onean. 617 707 024 (Jon).

LANPOSTUAK

Lan-eskaerak

- Neska bat eskaintzen da umeak, etxeko lanak edo pertsona helduak zaintzeko: 619 844 556.
- Taberna batean egingo nuke lan edo antzeko zerbaitetan. 652 757 495.

- Neska euskaldun bat behar dugu, arratsaldez umeak Ikastolatik jaso eta 3-4 orduz. Gida baimena izatea baloratuko da. 639 670 999 / 667 592 679.

Lan-eskaintzak

- Emakume bat behar dugu etxeko lanetarako. 650947142. (Gauetz) 943360096.
- Usurbilen taberna bat traspasatzen da. 620 259 672.
- Pertsona bat behar da 6 urteko haur bat zaintzeko eta etxeko lanak egiteko (plan-txa, jana). Astelehenetik ostiralera 16:30tik 19:30ra. 686932720.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Ekonomika sukalde bat saltzen da (labea ere badu). 6 urte ditu eta ondo zaindua dago. Prezioa negoziatuko da. Interesatuak deitu 617242660 edo 943361751 telefonora (Nerea).
- Pottoka salgai. 8 hilabeteko zaldikoa, beltza, bertako arrazakoa. Bazterrak garbitzeko aproposa. Tf: 943 65 0619 (arratsaldez 17:00-20:00).
- Bideokamara bat saltzen dut, Canon XL1 semiprofesionala, bateria eta tripodeta barne. Gutxi erabilia berria dago. 943376902 - 665749615 gauetz.
- Kanping-karroa salgai, aluminiozko panelarekin. Karabana bihurtzen da. 943 55 18 32.
- Poltsa bat galdu dut herrian. Topatu baduzu deitu 637 046 389 telefonora.
- Pago egur txikitua eta lehorra salgai. Etxera eramaten da. Tf. 615755762.
- Astean zehar eski-begirale izateko jendea behar du Ikastolen Elkarteak. Telefonoa: 943 444 702.

JAIOTZAK

- Nahia Stafa Iglesias
2004ko abenduaren 22an. Kalezar.
- Beñat Lizarza Arizeta
2004ko abenduaren 22an. Usurbil.
- Aritz Peña Ikutza
2004ko abenduaren 22an. Usurbil.

HERIOTZAK

- Karmen Garaialde San Sebastian
2004ko abenduaren 27an. Usurbil.

Iturria: Bake Epaitegia

Oharrak - Txerrimunik ordainetan doaneko atalak dira

NOAUA! Kultur Elkarteak - Borda Berri, 3
Eguzkitzaldea 20170 Usurbil
erredakzioa@noaua.com

Zorionak Ainara!

Urtarrilaren 25an Ainarak 5 urte beteko ditu. Zorionak, bereziki, Ainararen lehengusua den Maddi eta Usurbil zein Lazkaoko familaren partez.



Zorionak Paulo!!!

Abenduan 24an 68 urte egin zenuen. Berandu bada ere, ez gara ahaztu. Zorionak etxeko guztien partez eta segi horrela urte askotan.



JOSETXO IKATZETA
Iturgintza
TEL: 943 36 20 26
687 95 12 25

LOLI IZARRALDE ilcapaindegi mixtura
Permanente inteligentea, rizoen kiribilketa kontrolatuarekin.
Solarium-a, estetika, depilazioa manikura, manikura frantsesa, pedikura, eta makilajua.
Zubimenez, 5b Tel: 943 36 19 71

I lts r tz
Mugikorra: 649435475
649435476
943 363370- 361439

ERRAZ IN
Igeltzer tza
K I N u s . l
T I F 3 3 / 2 / 1 3 S I 2 5
S n t u M 2 2 S S

al s p s t e r a
Juan de Garay kalea
20160 Lasarte-Oria
Telf: 943 37 64 24 Fax: 943 37 61 55

Zendoia
Kale Nagusia 35 Tel. 943 37 40 21

Agenda !

Urtarrilak 8, larunbata

- Eskuzko II Berria Txapelketaren aurkezpena Urnietako Kultur Etxean, eguerdiko 12:00etan. Bertan izango dira Usurbilgo delegatuak.

Urtarrilak 24, astelehena

- Odol emaleen hitzordua. Herriko ambulategian, arratsaldeko 19:00etatik 21:00etara.

KzGunea urtarrilean

IKASTAROAK

*OINARRIZKO INTERNETA (20 ORDU)
 URTARRILAK 10-21, 18:00-20:00. (EUSKARAZ).

*NAGUSIWEB (10 ORDU)
 URTARRILAK 24-28, 16:00-18:00. (EUSKARAZ).

MINTEGIAK

- "VIA MICHELIN-EKIN BIDAIATU", URTARRILAK 3, ASTELEHENA. 18:00-20:00. (EUSKARAZ).

- "POSTAL BAT BIDALI", URTARRILAK 4, ASTEARTEA 16:00-18:00. (GAZTELANIAZ).

- "ARDOA EZAGUTU", URTARRILAK 5, ASTEAZKENA, 16:00-18:00 (EUSKARAZ).

AZTERKETAK

"IT TXARTELA", URTARRILAK 24, 18:00-20:00.



Musikaren txokoa !



Oskarbiren antologia

CD bikoitz honetan, gure musikaren historian garrantzitsua den talde honen kanturik ezagun eta esanguratsuenak biltzen dira. 1960ko hamarkadaren erdialdean euskal kulturak bizi izan zuen susperraldiaren emaitzetako bat izan zen Oskarbi. Ez Dok Amairu mugimenduan aktiboki hartu zuen parte lau urtez eta tradizioa eta modernitatea uztartu zituen lan egiteko orduan. Izan ere, herri abestiek eta taldeak berak eginkoek bat egiten zuten bere kantutegian.



"Esperantzari leiho bat" antologiak 34 abesti biltzen ditu, Oskarbik grabatu zituen kanturik esanguratsuenak ziur aski: "Androkanto", "Txori txikiak", "Atxia motxia", "Euskara eta txakolina", "Pello Joxepe" eta "Eskutari", besteak beste. Horieta 26 jatorrizko grabazioetatik jaso dituzte zuzenean, eta gainerako zortziak orain grabatu dituzte: "Androkanto" eta "Eskutari" berriro grabatu eta beste sei abesti lehenengo aldiz jaso dituzte.

FITXA TEKNIKOA

Oskarbi, "Esperantzari leiho bat" Elkarlanean, 2004 (CD bikoitza).
 Prezioa: 21,00 euro.

Egin kontu !

Gipuzkoako txapeldun berriak

Eñaut Esnaola eta Jon Esnal pilotariak jaun eta jabe izan ziren Kadeteen Bigarren Mailako Gipuzkoako Txapelketan.

Beasainen jokatu zen finala eta Eibarko pilotariak izan zituzten aurrez aurre. Txapelak, dena den, Usurbilgo bikotearentzat izan ziren, finalean 22-16ko emaitzarekin nagusitu eta gero. Zorionak bio!



EÑAUT ETA JON, TXAPELKETAKO SARIAK ESKUTAN.

LATKA
Kutxa denda

Janari prekozinatua
 Kongelatuak
 Bertako produktuak

Zabala 2, Usurbil Tel.: 666 301 803

ANDONI PINTURAK

Fabrada eta
 barnelanetan Espezializatua

C/Etxeberri, 8
 (kaleazar) Usurbil Tel.: 943 361 318
 Móvil: 605 702 517

IGELTSE ITZINTU

943 361 318
 1 7 8 33 55
 37 21 3

SOLOZABAL AUTOESKOLA



- Klase teoriko zein praktikokoak, norberak nahi dituzenean
- Klase teorikoak ikusentzunezko abantailak erabilita
- Merkantziak eta bidaiariek gurrualtzeko nuzio arteko agentzia zihurta agiria lortzeko ikastaroak
- Garraio arriskutsuen ikastaroak
- Gidatzeko karnet guztiak

Kale Nagusia I.eif.: 943 376 936 Usurbil 20170



HERRIKOA, ATSEGINA, HUNKIGARRIA, EZINBESTEKOA

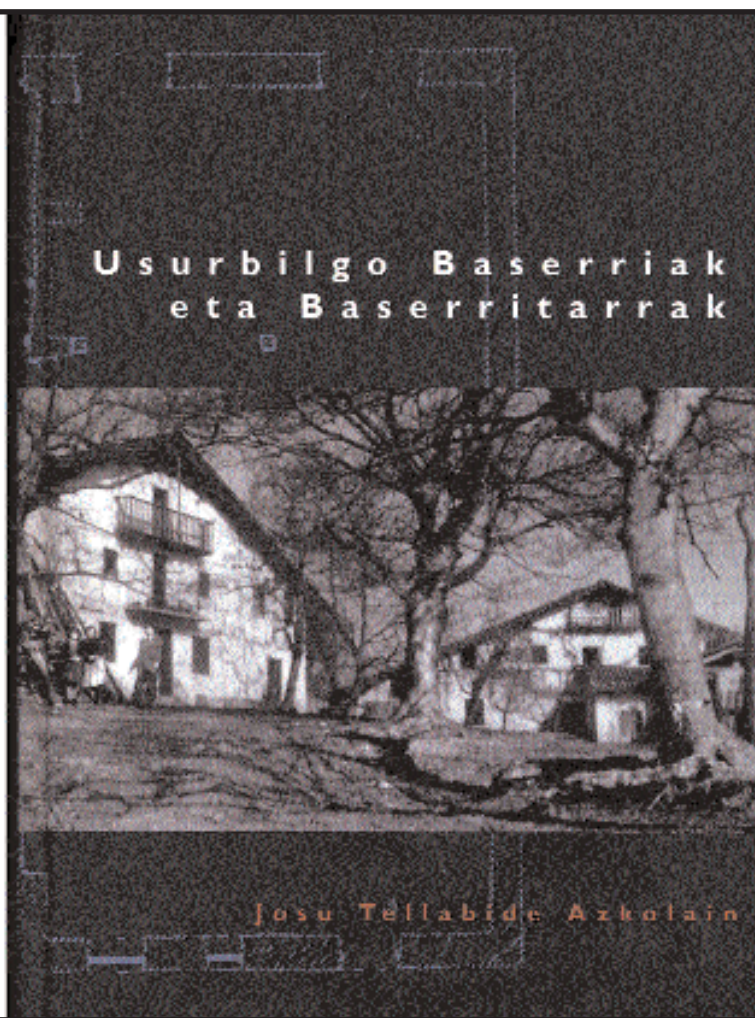
ESKURA EZAZU: "Usurbilgo Baserriak eta Baserritarrak"

- Lizardi liburudenda.
- Laurok liburudenda.
- Kioskoa.
- Txapartegi harategia (Aginaga).
- Eiza denda.
- Peña Pagola elkartea.
- Alkartasuna nekazal kooperatiba.
- Zumeta jatetxea.
- Barazar jatetxea.
- Alamandegi jatetxea.
- Santueneako Esnaola denda.
- Noaua! Kultur Elkartean.

Prezioa: 38 Euro

Bazkideentzat 25 Euro
NOAUA! Kultur Elkartean

Noaua!

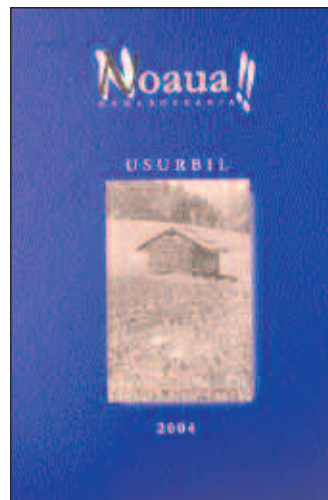


Tapak eta aurkibideak, prest

Agur esan diogu 2004 urteari. NOAUA! guztiak bildu eta 2004ko tapa eta aurkibidearekin koadernatzeko garaia da. Bazkide zaretenok, azala eta aurkibidea doan jaso ditzakezue NOAUA! Kultur Elkarteko egoitzan.

Tapak eta aurkibidea doan eskuratzen dituzte bazkideek. Bazkide ez direnek, aldiz, 3 euro ordaindu behar dituzte tapa edo azalaren-gatik, eta 1'20 euro, aurkibidearengatik. Koadernatzea, Lizardin edota Lauroken egin dezakezue. Hori bai, koadernaketa berdin-berdin ordaindu behar dute bazkideek eta bazkide ez direnek.

2004ko egutegiak arrakasta handia izan du. Etxe guztietan ale bana utzi dugu, doan. Beste bat eskuratu nahi baduzu gure egoitzatik pasa (prezioa, 3 euro).



ASKO DUGU ESATEKO

NOAUA! hamaboskaria, Euskal Txokoak, tren eta autobusen ordutegia, noaua.com, kultur ekitaldien sustapena, euskararen normalizazioa, urteko egutegia, beka deialdiak, NOAUA! Txiki, Fototeka, Plis, Plas, Txalo ta Jolas, "Usurbilgo Baserriak eta Baserritarrak"... Gure bazkideak harro egoteko moduan dira. Baina gehiago eta hobeto lan egin daiteke.

Zure babesa funtsezkoa da kultur elkarte honen sustenguan.

Bazkide egin zaitez!

Noaua!


36 euro urte osorako

Izena: _____
1.Abizena: _____
2.Abizena: _____
Helbidea: _____
Herria: _____
Telefonoa: _____
E-posta: _____
Kontu Korrontea:

Orrialdea bete eta NOAUA!ra ekarri edo telefonoz deitu: 943 360 321.

EGİN TXOTX! SAGARDOTEGI GARAIAN

Zain duzu aurtengo sagardoa, Txotx!




SAIZAR

Sagardotegia

Kale Zahar Auzoa, 39
48940 ZUBILU
EUSKAL
GIPUZKOA

Tel. 943 362 228

WWW.SIDRASSAIZAR.COM



Txotxetik irten zera
kristal fiñ garbira,
saltatu dezu illun
betikan argira;
atoz ederra, atoz,
gauzkatzu begira,
eragiteko baso
zaudenari jira.

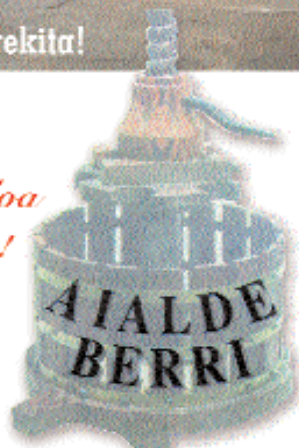
Ramon Artola. "Sagardoaren grazia eta beste bertso asko"



Urtarrilaren 14 tik irekita!

*Txotxetik sagardoa
jarraitu usadioa!*

Santuenea,
Telf: 943 36 50 31
Mobila: 670 02 77 31



SAGARDOTEGIA



ASTIAZARAN SAGARDOTEGIA IRUIN

Betidanik hemen, denon etxetik gertu.

Urtarrilaren 7 an irekiko
deguz.

Tel. 943 36 17 09

